

		a XX	b ...xxx
7 710 139 038	KBR 5-12 A 31 → 21/23	-	FD 961 - 972, 081 - 182 →... 073 FD 183 - →... 093
7 710 139 039	KBRC 5-12 A 31 → 21/23	-	FD 961 - 972, 081 - 182 →... 081 FD 183 - →... 087
7 710 149 027	KBR 3-12 A 21/23 → 31	27	FD 961 - 972, 081 - 182 →... 074 FD 183 - →... 088
7 710 149 028	KBR 7-25 A 21/23 → 31	38	FD 961 - 972, 081 - 182 →... 078 FD 183 - →... 090
7 710 149 029	KBR 12-42 A 21/23 → 31	38	... 076
7 710 149 030	KBRC 3-12 A 21/23 → 31	27	FD 961 - 972, 081 - 182 →... 082 FD 183 - →... 094
7 710 149 031	KBRC 7-25 A 21/23 → 31	38	FD 961 - 972, 081 - 182 →... 080 FD 183 - →... 092
7 710 239 055	KBR 11-25 A 31 → 21/23	-	FD 961 - 972, 081 - 182 →... 077 FD 183 - →... 089
7 710 239 056	KBRC 11-25 A 31 → 21/23	-	FD 961 - 972, 081 - 182 →... 079 FD 183 - →... 091
7 710 239 057	KBR 15-42 A 31 → 21/23	-	... 057

1

2

3

4

CO₂ →

5

6 720 610 536-01.1R

6 720 610 536 (01.02) Ka

BOSCH

JUNKERS

e.l.m. leblanc

WORCESTER

Vulcano

Wichtige Hinweise

Den Einbau des Gerätes und der Zubehöre darf nur ein zugelassener Fachbetrieb vornehmen.

- Installationsanleitung des Gerätes und der verwendeten Zubehöre beachten.

Important Notes

The appliance and its accessories may only be fitted by an approved installer. Please also observe the following:

- Follow the installation instructions for the appliance and the accessories used.

Indications importantes

L'installation de l'appareil et des accessoires doit être effectuée par un installateur agréé. Veuillez respecter les points suivants :

- Observer les instructions d'installation de l'appareil et des accessoires utilisés.

Avvertenze importanti

L'installazione dell'apparecchio, e dei relativi accessori, deve essere effettuata da installatori autorizzati. Durante l'installazione degli accessori fare attenzione a quanto segue:

- Osservare le istruzioni d'installazione dell'apparecchio e degli accessori impiegati.

Indicaciones importantes

La instalación del aparato y el montaje de los accesorios deberá realizarse por un instalador autorizado, debiéndose considerar que:

- Se observen las instrucciones de instalación del aparato y de los accesorios empleados.

Indicações importantes

A montagem do aparelho e dos acessórios deve ser realizada por um instalador aprovado. Para isto é válido:

- Observar as instruções de instalação do aparelho e dos acessórios utilizados.

Belangrijke aanwijzing

Montage van het toestel en de toebehoren zoals rookgasafvoer/luchttoevoer materiaal dient door een erkend installateur te geschieden.

- Aanwijzing in het installatievoorschrift van het toestel en de te monteren toebehoren opvolgen.

VIGTIG!

Monteringen af kedlen og tilbehør skal foretages af en autoriseret installatør og samtidig gælder følgende:

- Venligst følg installationsvejledning for kedel og det anvendte tilbehør.

Önemli Uyarılar

Cihazların ve aksesuarların montajı mutlaka yetkili tesisatçı bayi tarafından yapılmalıdır. Bunun için :

- Cihazın ve kullanılan aksesuarların montaj kılavuzunu dikkate alınız.

Σημαντικές οδηγίες

Η εγκατάσταση της συσκευής και των εξαρτημάτων πρέπει να γίνει από έναν εξουσιοδοτημένο εγκαταστάτη. Κατά την εγκατάσταση ισχύει:

- Τηρείτε τις οδηγίες εγκατάστασης της συσκευής και των χρησιμοποιούμενων εξαρτημάτων.

Dôležité upozornenie

Montáž zariadenia a príslušenstva môže vykonávať spôsobilý servisný technik. Pritom platí:

- Dodržať inštalčný návod zariadenia a používaného príslušenstva.

Važne upute

Ugradnju uređaja i pribora treba izvršiti ovlašteni Junkers serviser. Kod toga vrijedi slijedeće:

- Pridržavati se uputa za instaliranje uređaja i primijenjenog pribora.

Važna opozorila

Samo pooblašteni inštalater lahko vgradi aparat in dodatno opremo. Pri tem velja:

- Pazite na inštalacijska navodila aparata in uporabo dodatne opreme.

Důležité upozornění

Montáž přístroje a příslušenství smí provést pouze proškolený odborný servisní pracovník, který se musí v případě vyžádání prokázat platným servisním průkazem. Při tom platí :

- Dodržte vždy návod k instalaci a obsluze přístroje a použitého příslušenství

Fontos Tudnivalók!

A készülék és a tartozékok beszerelését arra feljogosított szakemberrel kell elvégeztetni. Emellett:

- A készülék és a felhasznált tartozékok szerelési utasításait be kell tartani.

Informatii importante

Montarea aparatului si a accesoriilor trebuie sa fie efectuata numai de catre un instalator autorizat. Pentru aceasta trebuie:

- Tineti cont de instructiunile de instalare ale aparatului si ale accesoriilor corespunzatoare.

Ważne wskazówki:

Montaż urządzenia i osprzętu może być wykonywany tylko przez uprawnionych instalatorów.

Jednocześnie należy:

- Przestrzegać instrukcji obsługi urządzenia i zastosowanego osprzętu.

Важные замечания:

Установка аппарата и принадлежностей должна проводиться официальными инсталляторами. При этом следует:

- Принимать во внимание инструкцию инсталлятора для аппаратов и используемых принадлежностей.